

Comunitat Autònoma / Departament / Estat	COMUNITAT VALENCIANA
Municipi	SUMACÀRCER
Direcció	
Edifici	Parròquia de Sant Antoni Abat i Sant Nicolau

Campanes actuals

Nom	Mare de Déu del Pilar (1)
Localització	Sala de les Campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 50 Vora 4 Altura del bronze 45 Pes aproximat (en quilos) 79 kg
Fonedor	ROSES ATZENETA
Any fosa	1966
Descripció	<p>En primer lloc compta amb la següent inscripció al terç, repartida entre dos línies: # PARROQUIA S. ANTONIO ABAD # NUESTRA SEÑORA DEL PILAR / # CURA D. EMILIO MESEGUER BELLVER # SUMACARCEL 1966". En ella indica el nom de la parròquia, l'advocació a la que està dedicada la campana, el rector que estava al front de la parròquia en el moment, el del poble i la data en que va ser fosa la campana. Aquestes inscripcions són característiques entre les campanes foses en acabar la Guerra Civil (1936-1939), ja que durant aquesta centenars de campanes es retiraren dels campanars sense cap inventari. Com que les inscripcions no indicaven el lloc de procedència, la major part no es recuperaren en acabar el conflicte. Aquest fet determinà un canvi en les inscripcions, com va ser aquest el cas, on passaren a indicar el nom del poble i sovint de la parròquia, rector o les autoritats locals. Al mig està la marca de fàbrica, element comú entre les campanes industrials: "ROSES / ADZANETA / VALENCIA / ESPAÑA". Finalment al mig peu trobem el nom dels padrins: "# PADRINOS ALEJANDRO LUNA CALATAYUD - M^a DELPILAR LUNA CALATAYUD".</p>
Fotos	26
Tocs	Volteja automàticament.
Conservació, manteniment	<p>La campana es troba en un regular estat de conservació, instal·lada en una de les finestres de la Sala de les Campanes amb truja de ferro. Aquesta està molt oxidada per la continua exposició als agents atmosfèrics. Compta amb motor de vol continu i té un batall lligat i reforçat amb cable de seguretat. La instal·lació actual no afavoreix la conservació de la campana ni té cap vinculació amb la tradició local, per tant deuria ser restaurat el conjunt. La campana es deu baixar del campanar per netejar-la per dins i per fora, canviant la truja de ferro per altra de fusta de perfil tradicional valencià. Finalment la campana es deuria mecanitzar amb motor d'impulsos que permeta tocar-la manualment i imite l'estil tradicional de tocar.</p>
Protecció	<p>Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs</p>
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	29-01-2015

Nom	Santíssim Crist (2)
Localització	Sala de les Campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 66 Vora 6 Altura del bronze 60 Pes aproximat (en quilos) 168 kg
Fonedor	ROSES ATZENETA
Any fosa	1966
Descripció	La campana compta amb la següent inscripció al terç, repartida en dos línies: "# PARROQUIA DE S. ANTONIO ABAD # SANTISIMO CRISTO / # SUMACARCEL 1966 # CURAD. EMILIO MESEGUER BELLVER". En ella indica el nom de la parròquia, l'advocació a la que està dedicada la campana, el rector que estava al front de la parròquia en el moment, el del poble i la data en que va ser fosa la campana. Aquestes inscripcions són característiques entre les campanes foses en acabar la Guerra Civil (1936-1939), ja que durant aquesta centenars de campanes es retiraren dels campanars sense cap inventari. Com que les inscripcions no indicaven el lloc de procedència, la major part no es recuperaren en acabar el conflicte. Aquest fet determinà un canvi en les inscripcions, com va ser aquest el cas, on passaren a indicar el nom del poble i sovint de la parròquia, rector o les autoritats locals. Al mig està la marca de fàbrica, element comú entre les campanes industrials: "ROSES / ADZANETA / VALENCIA / ESPAÑA". Finalment al mig peu trobem el nom dels padrins: "# # PADRINOS D. CARLOS PASCUAL MACHI Dª CONSUELITO GARCIA DE PONS #".
Fotos	25
Tocs	Repica i volteja automàticament.
Conservació, manteniment	La campana es troba en un regular estat de conservació, instal·lada en una de les finestres de la Sala de les Campanes amb truja de ferro. Aquesta està molt oxidada per la continua exposició als agents atmosfèrics. Compta amb motor de vol continu, electromall trifàsic i té un batall lligat i reforçat amb cable de seguretat. La instal·lació actual no afavoreix la conservació de la campana ni té cap vinculació amb la tradició local, per tant deuria ser restaurat el conjunt. La campana es deu baixar del campanar per netejar-la per dins i per fora, canviant la truja de ferro per altra de fusta de perfil tradicional valencià. Finalment la campana es deuria mecanitzar amb motor d'impulsos i electromall monofàsic, que permeten tocar-la manualment i imiten l'estil tradicional de tocar.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	29-01-2015

Nom	Maria del Carme (3)
Localització	Sala de les Campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 81 Vora 7 Altura del bronze 70 Pes aproximat (en quilos) 308 kg
Fonedor	BORRÁS, ANDRÉS
Any fosa	1750

Descripció	La campana compta amb la següent inscripció al terç: "A COSTAS DEL LUGAR Y FABRICA DE LA YGLESA DE SUMACARCER SIENDO CURA EL DOCTOR JOSEPHMARTINE". Aquesta correctament escrita seria: "A COSTAS DE LUGAR Y FABRICA DE LA IGLESIA DE SUMACARCER SIENDO CURA EL DOCTOR JOSEP MARTINEZ". En ella indica que la campana va ser sufragada pels veïns del poble i la parròquia, afegint el nom del rector que estava al front de la parròquia. En el mig trobem en primer lloc el nom de la campana: "MARIA / DEL CARMEN". Seguidament indica el nom del fonedor: "ANDRES BORRAS MEFECIT". Correctament escrita, les paraules "me" i "fecit" van separades i formen la expressió més habitual que els fonedors empraven per marcar que eren els autors de la campana. La seua traducció al valencià seria: "EM VA FER". Finalment i també al mig trobem la data de fosa, situada franquejant la creu: "AÑO / 1750".
Fotos	28
Tocs	Repica i volteja automàticament.
Conservació, manteniment	La campana es troba en un regular estat de conservació, instal·lada en una de les finestres de la Sala de les Campanes amb truja de ferro. Aquesta està molt oxidada per la continua exposició als agents atmosfèrics. Compta amb motor de vol continu i té un batall lligat i reforçat amb cable de seguretat. Conserva el electormall trifàsic, tot i aquest no funciona, ja que actualment toca amb un electromall monofàsic. La instal·lació actual no afavoreix la conservació de la campana ni té cap vinculació amb la tradició local, per tant deuria ser restaurat el conjunt. La campana es deu baixar del campanar per netejar-la per dins i per fora, canviant la truja de ferro per altra de fusta de perfil tradicional valencià. Finalment la campana es deuria mecanitzar amb motor d'impulsos que permeta tocar-la manualment i imite l'estil tradicional de tocar.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	29-01-2015

Nom	El Salvador i Maria del Carme (4)
Localització	Sala de les Campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 98 Vora 8 Altura del bronze 83 Pes aproximat (en quilos)545 kg
Fonedor	BORRÁS, ANDRÉS
Any fosa	1750

Descripció	La campana compta amb la següent inscripció al terç, que indica els dos noms de la campana: "SALVADOR # I # MARIA # DEL # CARMEN & # # #". Baix continua amb aquesta inscripció: "# SEICO ACOSTAS DELA ADMINISTRACION YBARONIA DESUMACARCER# / SIENDO CURA EL D. JOSEPH MARTINE". Correctament escrita seria: "# SE HIZO A COSTAS DE LA ADMINISTRACION Y BARONIA DE SUMACARCER # / SIENDO CURA EL DOCTOR JOSEP MARTINEZ. En ella indica que la campana va ser sufragada pels Barons de Sumacàrcers, Comtes d'Orgaz, a més del nom del rector que estava al front de la parròquia en el moment. Al mig trobem la data de fosa, situada franquejant la creu: "AÑO / 1750". Finalment al peu indica el nom del fonedor: "# ANDRES BORRAS MEFECIT #". Correctament escrita, les paraules "me" i "fecit" van separades i formen la expressió més habitual que els fonedors empraven per marcar que eren els autors de la campana. La seua traducció al valencià seria: "EM VA FER".
Fotos	21
Tocs	Repica i volteja automàticament.
Conservació, manteniment	La campana es troba en un regular estat de conservació, instal·lada en una de les finestres de la Sala de les Campanes amb truja de ferro. Aquesta està molt oxidada per la continua exposició als agents atmosfèrics. Compta amb motor de vol continu i electromall monofàsic, a més té un batall lligat i reforçat amb cable de seguretat. La instal·lació actual no afavoreix la conservació de la campana ni té cap vinculació amb la tradició local, per tant deuria ser restaurat el conjunt. La campana es deu baixar del campanar per netejar-la per dins i per fora, canviant la truja de ferro per altra de fusta de perfil tradicional valencià. Finalment la campana es deuria mecanitzar amb motor d'impulsos que permeta tocar-la manualment i imite l'estil tradicional de tocar.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	29-01-2015

Nom	D'hores (A)
Localització	Terrassa
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 0 Vora Altura del bronze Pes aproximat (en quilos)545 kg
Fonedor	
Any fosa	1940ca
Descripció	Anepígrafa.
Fotos	1
Tocs	
Conservació, manteniment	
Protecció	
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan

Data	29-01-2015
-------------	------------

Información completa: [Parròquia de Sant Antoni Abat i Sant Nicolau - \(COMUNITAT VALENCIANA\)](#)

PDF (15-06-2026)